

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2011-2012

18 JUILLET 2012

Proposition de résolution visant à garantir les droits des pensionnés transfrontaliers bénéficiant d'une pension de retraite allemande

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION
DES FINANCES ET DES AFFAIRES
ÉCONOMIQUES**

Le Sénat,

A. vu la Convention préventive de double imposition de 1967 qui lie la Belgique et l'Allemagne,

B. vu le règlement n° 1612/68 qui consacre un principe de non-discrimination et d'égalité de traitement pour les travailleurs se déplaçant sur le territoire de l'Union européenne,

C. vu le Code d'impôt sur le revenu (CIR 1992) qui prévoit, en son article 35, que les pensions attribuées globalement aux deux conjoints sont considérées comme des revenus de chaque conjoint en proportion des droits personnels dont dispose chacun d'eux dans ces pensions,

D. considérant que de nombreux pensionnés transfrontaliers pouvant bénéficier du régime de l'« obligation fiscale illimitée » ne connaissent pas cette possibilité et n'ont souvent pas accès aux formulaires nécessaires,

Voir:

Documents du Sénat :

5-1711 - 2011/2012 :

N° 1 : Proposition de résolution de M. Siquet.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2011-2012

18 JULI 2012

Voorstel van resolutie met het oog op de bescherming van de rechten van de gepensioneerde grensarbeiders die een Duits rustpensioen ontvangen

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE FINANCIËN EN VOOR
DE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

De Senaat,

A. gelet op de overeenkomst tot het voorkomen van dubbele belasting die België en Duitsland in 1967 hebben gesloten,

B. gelet op de verordening nr. 1612/68 die het principe van non-discriminatie en gelijke behandeling bevestigt van de werknemers die zich binnen de Europese Unie verplaatsen,

C. gelet op het Wetboek van de Inkomstenbelastingen (WIB 1992) waarvan artikel 35 bepaalt dat de pensioenen die aan beide echtgenoten samen worden toegekend, worden beschouwd als inkomsten van iedere echtgenoot in verhouding tot de persoonlijke rechten die iedere echtgenoot in die pensioenen heeft opgebouwd,

D. overwegende dat tal van gepensioneerde grensarbeiders die de regeling van de « onbepaalde belastingplicht » kunnen genieten, die mogelijkheid niet kennen en dikwijls geen toegang hebben tot de vereiste formulieren,

Zie:

Stukken van de Senaat :

5-1711 - 2011/2012 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van de heer Siquet.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

E. considérant qu'il est urgent de permettre aux pensionnés transfrontaliers de bénéficier effectivement du régime de l'« obligation fiscale illimitée » auquel ils ont droit,

Demande au gouvernement :

1. d'améliorer l'information existante des pensionnés transfrontaliers concernant l'exercice de leurs droits fiscaux dans un pays tiers, en particulier en ce qui concerne le régime d'imposition le plus avantageux en droit allemand;

2. d'inviter le gouvernement allemand à analyser l'état de la procédure existante et à la modifier, le cas échéant, pour permettre aux pensionnés belges bénéficiant d'une rente allemande de faire valoir leur droit au régime d'imposition le plus avantageux;

3. de confier à l'administration fiscale belge la mission d'aider activement, en complément des efforts déjà entrepris, les contribuables belges à compléter les documents allemands nécessaires à l'obtention du régime d'imposition le plus avantageux;

4. de vérifier dans quelle mesure la situation actuelle respecte le droit européen et notamment le principe de non-discrimination et de l'égalité de traitement par les travailleurs se déplaçant sur le territoire de l'Union européenne;

5. dans la dynamique des contacts bilatéraux déjà existants entre les autorités belges et allemandes, d'inviter l'administration belge à analyser les situations de double imposition soulevées dans le « Groupe de Travail *ad hoc* sur la problématique du régime fiscal auquel les pensions étrangères, perçues par des belges, sont soumises », et, dans ce cadre, d'étudier l'opportunité de renégocier l'article 18 de la Convention préventive de double imposition conclue entre la Belgique et l'Allemagne.

E. overwegende dat er dringend voor moet worden gezorgd dat de gepensioneerde grensarbeiders effectief toegang krijgen tot de regeling van de onbeperkte belastingplicht waarop ze recht hebben,

Vraagt de regering :

1. de bestaande informatie voor de gepensioneerde grensarbeiders met betrekking tot de uitoefening van hun fiscale rechten in een derde land te verbeteren, meer bepaald met betrekking tot het voordeligste belastingstelsel;

2. de Duitse regering te vragen de bestaande procedure te analyseren en eventueel te wijzigen om het de Belgische gepensioneerden die een Duitse rente ontvangen, mogelijk te maken hun rechten op het meest gunstige belastingstelsel te doen gelden;

3. de Belgische belastingadministratie te gelasten, naast de reeds geleverde inspanningen, de Belgische onderdanen actief te helpen om de Duitse formulieren in te vullen die nodig zijn om de regeling van het voordeligste belastingstelsel te genieten;

4. na te gaan in welke mate de huidige situatie in overeenstemming is met het Europese recht, inzonderheid met het beginsel van non-discriminatie en gelijke behandeling van werknemers die zich op het grondgebied van de Europese Unie verplaatsen;

5. in het verlengde van de dynamiek van de reeds bestaande bilaterale contacten tussen de Belgische en Duitse overheden, de Belgische administratie te vragen de gevallen van dubbele belasting die werden aangehaald door de *ad hoc* werkgroep over de problematiek van de belastingregeling van toepassing op door Belgen geïnde buitenlandse pensioenen, te analyseren en na te gaan of het mogelijk is opnieuw te onderhandelen over artikel 18 van de overeenkomst tot het voorkomen van dubbele belasting die België en Duitsland hebben gesloten.